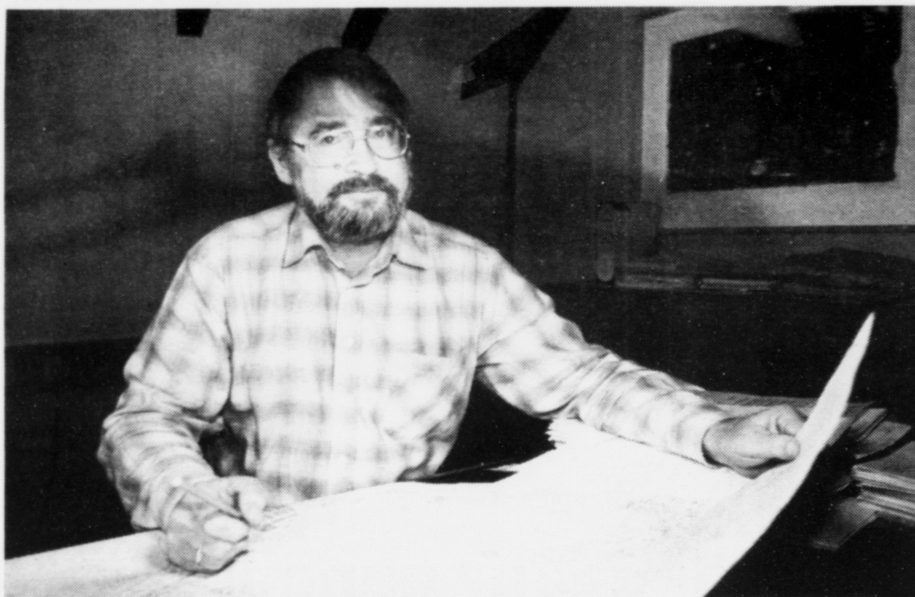




Aldri uppliva slíkt í 37 ár:

Bert tvey byggiloyvi higartil í ár

Byggideildin hjá Tórshavnar Kommunu hefur higartil í ár givið tvey byggiloyvi. Annað til eina lítla skrivstovu, og hitt seinna í samband við ein dur. Tað sigur ikki so lítið um stöðuna hjá føroysku byggivinnuni.

Vagnar Olsen hevur arbeitt á byggideildini hjá Tórshavnar Býráð í 37 ár. Higartil í ár hevur hann í sínum starvi upplivað nakað heilt nýtt. At geva bert tvey byggiloyvi eftir ársins

tveimum fyrstu mánaðum.

Vagnar Olsen sigur, at hann hevur eini tvey smærri byggimál liggjandi aftrat, men hetta er annað lagið enn tað áður hevur verið á byggideildini hjá býráð-

um.

Í fjør fór at minka álvarsliga við byggiloyvum. Tá vóru 57 byggiloyvi givin. Annars hevur talið á givnum byggiloyvum í 90-unum ligið um sløk 200.

Vagnar Olsen, byggifulltrúi, situr her við einum korti yvir Havnina. Áður høvdu teir úr at gera at geva byggiloyvi, men nú er øðrvísi. Mynd. Kalmar

Miðskeiðis í áttatiárunum vóru sum vera man nógv fleiri.

-Hetta havi eg ikki upplivað áður, síðani eg í 1957 kom í starv hjá býráðnum, sigur Vagnar Olsen.

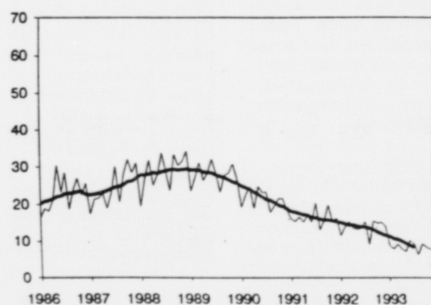
tór.-

Byggivinnan:

Størst afturgongd

Afturgongdin í lønargjaldingunum innan byggivinnuna var í fjør 39 prosent í mun til árið fyri

Bygging



Eingin vinna hevur verið fyri tífikari afturgongd sum byggivinnan. Tað kenna serliga tey á sær, sum sjálvi eru, ella rættari sagt vóru, í

Strikamyndin hjá Hagstovuni vísir, hvussu løngjaldingarnar innan byggivinnuna hava verið síðani 1986. Í 1989 var byggivinnan í hæddini. Tað árið vóru útgoldnar 337 milliónir í lønum innan hesa vinnu.

vinnuni. Men tað kemur eisini tífiliga til sjóndar í tølunum frá Hagstovuni.

Í 1989 vóru samlaðu løngjaldingarnar í byggivinnuni 337 milliónir. Í 1990 vóru tær 258, árið eftir 196, í 1992 vóru útgoldnar 165 milliónir og í fjør 100 milliónir.

Í prosentum er afturgongdin frá 1990 til 91 24 prosent. Í 1992 var afturgongdin í mun til 1991 16 prosent, og í fjør var afturgongdin heili 39 prosent í mun til árið fyri.

tór.-

Føroyskir húsasmiðir:

Gott at arbeiða í Noregi

Roknast kann við, at væl fleiri føroyskir húsasmiðir fara til Noregs at arbeiði. Í lötuni arbeiða einir 100 føroyskir húsasmiðir uttanlands. Flestu í Týsklandi

Einir 100 føroyskir handverkarar, mest húsasmiðir, arbeiða í lötuni uttanlands. Teir flestu í fyrverandi Eysturtýsklandi, men tað eru eisini onnur lond, sum gerast alt meira áhugaverd fyri arbeiðsleysar føroyskar húsasmiðir.

Eitt teirra er Noregi, har rættliga stórt byggivirksemi tykist at vera.

Føroya Handverksmeistarafelag veit um triggjar byggimeistarar úr Havn, sum hvør við sínum handverkarum, í lötuni arbeiða í Noregi. Tað eru mest sethús, teir seta upp, men onkur teirra hevur eisini fingið onkra størri uppgávu. Annars hevur handverksmeistarafelagið enn ikki fingið samband við norskar arbeiðstakarar at vísa fleiri áhugaðum føroyskum húsasmiðjum á. Teir, sum higartil eru farnir til Noregs hava sjálvir sett seg beinleiðis í samband við norskar arbeiðstakarar.

Frá handverksmeistarafelagnum verður annars sagt, at skattafyrminunurin, sum nú er komin í gildi fyri handverkarar, sum arbeiða uttanlands, kom sera væl við, tí matur og íbúð skulu gjaldast, og haraftrat kostar

ferðin nógv.

Loysir seg væl

Frá onkrum handverkara, sum ætla sær til Noregs, hava vit fingið at vita, at arbeiðsumstøðurnar har yvir eru góðar, og at onkur teirra, sum arbeiði í Noregi í lötuni, hevur forvunnið einar 25.000 krónur um mánaðan. Ávísa skattafrælsið svarar áleið til tað, matur og íbúð kostar.

Sagt verður eisini, at fleiri fyrminur eru at arbeiða í einum landi sum til dømis Noregi í mun til eitt nú í fyrverandi Eysturtýsklandi. Eingir máltupulleikar, lønarstøðið er umleið tað sama sum okkara, og haraftrat er talan um nógv minni av formellum pappírsveldi.

Teir flestu føroyingarnir, sum arbeiða uttanlands, hava langan arbeiðsdag, og fáa tí væl burtúrur. Teir eru farnir til tað sama. Eins og útlandsku handverkarnir, sum vóru í Føroyum í áttatiárunum.

tór.-

BILLUTIR

útvegast til
**FLEST ALLAR
BILAR**

Fa. BILLUTIR

Tlf.
21605

Fax.
21666

